ИОНИСС

INFORMATIONEN

№.4

Апрель, 1980 г.

"ИОНИСС" /Информационный орган немцев из Советского Союзо/ ставит себе цель ежемесячно распространять информации о событиях, связанных с движением проживающих в СССР немцев за сохранение своего национального достоинства, за выезд на свою историческую родину и о людях, участвующих в этом движении, а также о произволе, чинимом КГБ и МВД над людьми за их стремление и высказывания о существующем положении немцев в СССР.

Чтобы сделать ИОНИСС по возможности разносторонним в него, кроме вопросов о преследованиях немцев в СССР, выезда из Советского Союза и интеграции в ФРГ, войдут и вопросы, волнующие его читателей.

На первой странице: ДЕМОНСТРАЦИЯ НЕМЦЕВ НА КРАСНОЙ ПЛОЩАДИ 31.08.1980 г.

Д Е М О Н С Т Р А Ц И Я В Б О Н Н Е

II-I2 апреля I980 г. перед посольством СССР в Бонне, собралось около 40 немецких граждан на демонстрацию протеста с лозунгами: "БРЕЖНЕВ, ВЫПУСТИ МОИХ РОДСТВЕННИКОВ !","РАЗРЕШИТЕ СВОБОДНО ВЫЕХАТЬ СЕМЬЕ РЕЙМЕР ИЗ КАЗАХСТАНА !","СВОБОДНЫЙ ВЫЕЗД НЕМЦЕВ ИЗ СССР !" и т.п.
Демонстранты требовали разрешения в выезде из СССР нижеследующим лицам из различных республик Советского Союза.

REIMER Heinrich, gor.Issyk, A-Atinskaja obl., Kas.SSR
Feininger Anton, ul.Benderskoe woßtanie 50, gor.Benderi,MSSR
Seidel Olga, 1-Mikrorajon, 9, kw.26, gor.Tokmak,KirgSSR
Zielke Viktor, 1-Mikrorajon, 9, kw.26, gor.Tokmak,KirgSSR
Repp Nikolai, ul. Grigori Iljina 214, sel.Iwanowka, Kirg.SSR
Bodner Erich, gor.Atbassar, Zelinogradskaja obl., Kas.SSR
Schlach Erich, ul.Kuibischewa 132, gor. Kaskelen, A-Atinskaja obl., KasSSR
Kirsch Nikolai,ul.A-Atinskaja 305, gor. Kaskelen, A-Atinskaja obl., KasSSR
Hochhalter Katharina,ul.A-Atinskaja 80,selo Turgen, A-Atinskaja obl.KasSSR
Ebel Arnold, ul.Rasina 10,kw. 2, gor.Kotowo, Wolgogradskaja obl.,RSFSR
Weis Alfred, ul.Outscharowa 152, gor.Prochladni, Kabardino-Balkarskaja ASS
Weis Etgar, ul.Lenina 102,sel.Michailowka, Dschambulskaja obl., Kas.SSR
Zimmer Elwira,geb.Fuhrmann,ul.Proletarskaja 25,gor.Frunze/Alamedin-2,KasSS
Richter Alexander,Sowchosnaja ul.1, gor.Issyk, Kas.SSR
Ließ David, ul.Kolchosnaja , gor.Issyk/Alexandrowka, Kas.SSR
Bauer Heinrich, gor.Benderi, Mold.SSR
Wanner Sylvia, ul.Klubnaja 23, kw.6, gor.Makinsk, Zelinogradskaja obl,KasS

Х И Щ Е Н И Е Д Е Т Е Й

Все, кто был в Советском Союзе, еще хорошо помнят, как тяжело оформлять выезд из СССР, даже если на руках разрешение на выезд в ФРГ. Зато для выезда из ФРГ в СССР, если Посольство или Консульство СССР в этом заинтересовано, нужно в буквальном смысле слова ничего.
Вспомните случаи, когда они тайком увозили назад в СССР спортсменов после предоставления им политического убежища в свободных странах. Газета "Ленинское знамя" г. Кохтла-Ярве от 28,29,3I января I978 г. за №№ I8,I9,2I описала "Героический побег" двух девушек, организованный консульством СССР в Гамбурге.
Не спрашивая разрешения родителей, тайком за двое суток Консульство СССР переправило Неллю /2I/ и Лиду /I6/ Берент в Эстонию. На вопрос девушек:"Можно ехать назад в СССР?"- представители консульства ответили: "Ехать можно хоть сейчас, спешите: до истечения полугода вам надо уже ДОМА быть. А осталось два дня."
Таких случаев много. Но то, что Консульство СССР учинило с семьей Фрейганг, см. журнал "Меншенрехте"№3 за I980 г., возмутительно.

Супруги Фрейганг прожили в ФРГ уже 3 года. Здесь у них родился ребенок. Психобольной Эдгарт Фрейганг по неизвестным причинам решил вернуться в Советский Союз. И вот Консульство СССР тайком вписывает ребенка в Советский паспорт супруга, без согласия на то матери и устраивает 25 августа I978 г. от матери ребенка побег в Советский Союз. Судьба Э. Фрейганг и ребенка печальна. Фрейганг ежедневно пьяный, о ребенке ему думать некогда. Но мы знаем, что счастье матери украдено не отцом ребенка, а консульством СССР, т.к. они знали, что никто не имеет право отобрать ребенка без воли матери или без суда.
Не помогли письма и жалобы.Единственное, что ответил представителям ФРГ заведующий консульским отделом Сорокин, что впредь будут вносить в паспорт с согласием обеих родителей.
А то, что произошло грубое вмешательство в семейную жизнь, Посольство СССР считает нормальным явлением.
Ведь это же граждане Советского Союза, следовательно можно обращаться с ними также как в Советском Союзе.

Ниже приведено извлечение из нового закона СССР "О гражданстве". Прочитав такой закон приходишь к удивлению, что в настоящее время еще существуют такие унизительные для людей законы.

НОВЫЙ ЗАКОН СССР "О ГРАЖДАНСТВЕ СССР",ВСТУПИВШИЙ В СИЛУ I.7.I979 г.

/Извлечение/

Статья 4. Сохранение гражданства СССР при заключении и расторжении брака.
Вступление в брак гражданина или гражданки СССР с лицом, состоящим в иностранном гражданстве,или с лицом без гражданства,а также расторжение такого брака не влечет изменения гражданства супругов.
Приобретение или утрата гражданства СССР одним из супругов не влечет изменеия гражданства другого супруга.
Статья 5. Сохранение гражданства СССР лицами,проживающими за границей.
Проживание гражданина СССР за границей само по себе не влечет утраты гражданства СССР.
Статья 8. Непризнание за гражданином СССР двойного гражданства.
За лицом,являющимся гражданином СССР,не признается принадлежность к гражданству иностранного государства.
Статья I2. Гражданство детей, один из родителей которых является гражданином СССР.
При различном гражданстве родителей, из которых один к моменту рождения ребенка состоял в гражданстве СССР, ребенок является гражданином СССР:
а/ если он родился на территории СССР;
б/ если он родился вне пределов СССР,но родители или один из них в это время имели постоянное место жительства на территории СССР.
При различном гражданстве родителей, из которых один к моменту рождения ребенка состоял в гражданстве СССР, если в это время оба родителя имели постоянное место жительства вне пределов СССР, гражданство ребенка,родившегося вне пределов СССР, определяется по соглашению родителей.

Ребенок,один из родителей которого к моменту рождения ребенка состоял в гражданстве СССР,а другой являлся лицом без гражданства либо был неизвестен,является гражданином СССР не зависимо от места рождения.
Статья I6. Основания утраты гражданства СССР.
Гражданство СССР утрачивается:
I/ вследствие выхода из гражданства СССР;
2/ вследствие лишения гражданства СССР;
3/ по основаниям,предусмотренным международными договорами СССР.
4/ по иным основаниям,предусмотренным настоящим Законом.
Утрата гражданства СССР влечет за собой утрату гражданства союзной республики.
Статья I7. Выход из гражданства СССР.
Выход из гражданства СССР разрешается Президиумом Верховного Совета СССР.
В выходе из гражданства СССР может быть отказано,если лицо, ходатайствующее о выходе,имеет не исполненные обязательства перед государством или имущественные обязанности с которыми связаны существенные интересы граждан или государственных, кооперативных и других общественных организаций.
Выход из гражданства СССР не допускается,если лицо,ходатайствующее о выходе, привлечено в качестве обвиняемого либо в отношении его имеется вступивший в законную силу приговор суда, подлежащий исполнителю, или если выход лица из гражданства СССР противоречит интересам государственной безопасности СССР.
Статья I8. Лишение гражданства СССР.
Лишение гражданства СССР может иметь место в исключительном случае по решению Президиума Верховного Совета СССР,если лицо совершило действия,порчащие высокое звание гражданина СССР и наносящие ущерб престижу или государственной безопасности СССР.
Лишение лица гражданства СССР не влечет изменения гражданства его супруга и детей.

Источник: "ФОЛЬК АУФ ДЕМ ВЕГ" № 5 за I979 г.

→ За последние 17 лет ГДР продала ФРГ 17 000 своих политзаключенных, заработав 600 миллионов долларов. Международная комиссия по защите прав человека охарактеризовала эту деятельность коммунистической власти ГДР «самой циничной работорговлей нашего времени». Власти ГДР ответили, что теперь будут продавать своих политзаключенных «не поштучно, а оптом».

ZWEI JAHRE STRAFLAGER AM KASPISCHEN MEER

In der Sowjetunion leben heute 2 Millionen Deutsche. Mindestens 1 Million unserer Landsleute will in die alte Heimat zurückkehren. Viele stellen Ausreiseanträge und bekennen sich damit zum deutschen Vaterland; darum werden sie verfolgt und man versucht, ihre Übersiedlung nach Deutschland zu hindern. Tausende werden überwacht, bespitzelt und bei Behörden und auf ihren Arbeitsstellen in diskriminierender Weise immer von neuem verhört. Viele kommen ins Gefängnis oder werden verurteilt und in Zwangsarbeitslager geschickt.

Heinrich Reimer hat seine Bemühungen zur Übersiedlung in die Bundesrepublik mit seiner Gesundheit bezahlen müssen. Zwischen den beiden Bildern oben scheinen Jahrzehnte zu liegen. Das Bild links wurde vor 5 Jahren aufgenommen das Bild rechts im August 1978. Es zeigt den heute 47 Jahre alten Reimer nach einer knapp zweijährigen Haft am Kaspischen Meer in der Nähe von Gurjew. So haben ihn die Entbehrungen und Leiden im Zwangsarbeitslager gezeichnet.

Wir möchten Sie über das tragische Schicksal der in der UdSSR lebenden Familie Heinrich Reimer's informieren: Heinrich Reimer ist am 1.8.1932 geboren und wurde mit 14 Jahren Bergarbeiter, 1955 heiratete er und der Ehe entsprossen 3 Kinder: Andrej, geb. 1956, Anna, geb. 1958 und Viktor, geb. 1969.

Die Familie Reimer wohnt in der Stadt Issyk, Gebiet Alma-Ata, Kasachische SSR. Seit 1973 stellt sie Anträge auf eine Genehmigung zur Ausreise in die Bundesrepublik Deutschland. Der sowjetischen und internationalen Rechtsordnung entsprechend hat Heinrich Reimer schon hunderte von Bittgesuchen und Eingaben an die sowjetischen Behörden und die höchsten sowjetischen Regierungsstellen eingereicht.

Im April 1976 starb Frau Reimer, am 1.6.1976 wurde Heinrich Reimer verhaftet und vom Gebietsgericht in Alma-Ata zu drei Jahren Freiheitsentzug verurteilt. Der § 176-1 des Strafkodext der Kasachischen SSR wurde auf ihn angewandt. Die Verbreitung bewußt unwahrer Tatsachen und Verleumdung der sowjetischen Staatsordnung wurden ihm also zur Last gelegt. Der wahre Grund sind aber seine beharrlichen Bittgesuche um die Ausreise aus der UdSSR. Nach 2 Jahren im Zwangsarbeitslager war die Gesundheit von Heinrich Reimer so geschädigt, daß er dem Tode nahe war. Dies wurde im Westen bekannt und das Schicksal der Familie Reimer und der jetzt mutter- und vaterlosen Kinder durch die Presse der Öffentlichkeit zur Kenntnis gebracht. Diese Bemühungen im Westen haben das Leben Heinrich Reimer's gerettet - er wurde vorzeitig auf Bewährung aus dem Lager entlassen.

Sofort nach seiner Entlassung stellte Heinrich Reimer neue Anträge zur Genehmigung der Ausreise aus der UdSSR, doch wie bisher folgte eine Absage der anderen. Gegenwärtig ist Heinrich Reimer sehr krank und wird ständig vom Staatssicherheitsdienst (KGB) bedroht. Die Lebensbedingungen Heinrich Reimer's und seiner Kinder werden durch die ständigen Bedrohungen immer unerträglicher.

О проходившей под таким лозунгом демонстрации немцев на Красной Площади 31 марта с.г. газета Франкфуртер Аллгемейне Цайтунг впервые сообщила I апреля 1980 г.

Frankfurter Allgemeine Zeitung

* Donnerstag, 10. April 1980, Nr. 84 / Seite 3

Fotos Leo Wieland

Eine Demonstration auf dem Roten Platz dauerte nur Sekunden

Nur wenige Sekunden dauert die nicht vorgesehene Kundgebung auf dem Roten Platz in Moskau. Dann ist die uniformierte Miliz zur Stelle. Und aus allen Ecken eilen zivilgekleidete Vertreter des „Komitees für Staatssicherheit" (KGB) herbei. Sie waren zuvor im Strom ausländischer und inländischer Touristen nicht aufgefallen. Die Demonstranten werden in einem rasch greifbaren Polizeiwagen weggebracht. Nach Augenblicken der Unruhe, verdutzten Blicken einiger Beistehender, fehlt von den Urhebern des Zwischenfalls jede Spur. Üblicherweise werden Demonstranten wegen „Hooliganismus" (ungebührlichen Betragens in der Öffentlichkeit) fünfzehn Tage in Gewahrsam gehalten und dann aus Moskau in ihre Heimatstadt zurückgeschickt.

Solche Demonstrationen sind selten. Doch immer wieder haben in den vergangenen Jahren deutschstämmige Sowjetbürger, die vergeblich Anträge auf Ausreise in die Bundesrepublik Deutschland gestellt hatten, versucht, so auf ihr Anliegen aufmerksam zu machen. Sie berufen sich dabei auf Artikel 50 der neuen sowjetischen Verfassung, der den Bürgern der UdSSR die Redefreiheit, die Pressefreiheit, Versammlungs- und Kundgebungsfreiheit, die Freiheit zur Durchführung von Straßenumzügen und Demonstrationen garantiert". Es sind Einzelaktionen oder Auftritte einer Handvoll Betroffener — mitunter Frauen mit Kindern. Sie ziehen entweder ein Plakat unter dem Mantel hervor oder zeigen stumm Appelle, die sie mit weißer Farbe auf ihre Schürzen geschrieben haben.

Die letzte Kundgebung (unser Bild) fand am 31. März um 16 Uhr statt. Mit dem Glockenschlag vom Spasski-Turm war soeben die Wachablösung vor dem Lenin-Mausoleum zu Ende gegangen. Die Demonstranten gehören zu der rund zwei Millionen zählenden deutschen Minderheit in der Sowjetunion. Sie sind zum Teil Nachkommen der Wolgadeutschen, die von Stalin als vermeintliche Kollaborateure deportiert wurden und deren „autonome Republik" aufgelöst wurde. Obwohl von Chruschtschow rehabilitiert, dürfen sie bislang nicht an ihre angestammten Siedlungen an der Wolga zurückkehren. Das Gros der Sowjetdeutschen lebt verstreut in Asien, in Kasachstan, im Altai, in Sibirien. Einige zehntausend sind in den europäischen Teil des Landes gewandert, in den Kaukasus, an die Moldau, ins Baltikum. Sie sind von Beruf meist Bauern und Handwerker und haben in der Hauptstadt ungleich anderen Minderheiten, wie zum Beispiel den Juden, keine Sprecher. Einer der wenigen, die sich für ihre Belange eingesetzt haben, ist der nach Gorki exilierte Bürgerrechtler Andrej Sacharow.

Im Rahmen der Familienzusammenführung wurde seit 1970 rund 56 000 Deutschen die Ausreise in die Bundesrepublik gestattet. Einige wenige wanderten zu Verwandten in die DDR aus. Der Exodus begann mit wenigen hundert Ausreisen im Jahr und erreichte 1976 mit 9626 Genehmigungen den Höhepunkt. Danach ging die Zahl der Visa erst leicht und im letzten Jahr auf 6947 deutlich zurück. Dies ist die Hauptursache für Unruhe unter den Ausreisewilligen, über deren Gesamtzahl keine verläßlichen Angaben vorliegen. Die Auswanderungszahlen der ersten drei Monate dieses Jahres lassen noch keine klare Richtung erkennen. Mit Blick auf die Helsinki-Folgekonferenz, die im Herbst in Madrid stattfinden soll, rechnen Beobachter mit einer wieder stei- Tendenz (wie)

П Р О П И С К А В М О Л Д А В И И

В I974 г. начальники паспортных столов МССР получили неофициальное указание "По возможности граждан немецкого происхожденя в МССР не прописывать, тем более,если собираются они выехать в ФРГ". Нижеприведенные примеры, показывают как осуществлялся этот указ.

ГЕГЕЛЬ ПИУС ХРИСТИАНОВИЧ /I955 г.р./ был в мае I975 г.призван в ряды Советской Армии. В мае I977 г.Гегель П вернулся в г.Тирасполь,откуда он был призван. Его не только не прописывали,но заместитель начальника Тираспольского отд. милиции Аксенов сказал ему:"Если ты не пропишешься в течении 7 дней,то выезжай из Молдавии"/25.8.I977 г./.

На замечания Военкома Аксенов заявил, что Военком милиции не указчик.

Без денег,без работы Гегель прожил в Тирасполе 5 месяцев.

Выехать к родителям в ФРГ ему не разрешил ОВИР МССР, т.к.необходимо было отработать минимум 6 месяцев.

МАЙЕР РОБЕРТ,г.Слободзея,МССР имел молдавскую прописку,но когда предприятие /народ/,где он работал, дало ему новую квартиру,то паспортный стол г.Слободзеи не прописал семью Майер в новую квартиру.

Семья Майер ходатайствовала о прописке более 4-х месяцев. И только в сентябре I976 г. они смогли прописаться.

ШЕФЕР ВИКТОР,ул.К.Цеткин,I4 а, город Тирасполь,МССР с мая I974 в течении I,5 года не мог прописываться в полупустое общежитие тираспольского кирпичного завода, несмотря на то,что он уже год работал на этом заводе.

Когда за него ходатайствовали в гор исполкоме депутат Верховного Совета СССР А.Стрельчук и депутат горсовета В.Дорофеев,то им было сказано, чтобы от таких,т.е.немцев, избавились.

НЕЙФЕЛЬД /РЕНЦ/ АННА,пер.Пограничный, № 5,г.Бендеры,МССР была прописана и жила у своих родителей в частном доме. Когда приехал ее супруг из Казахстана,то Нейфельд А. выписали без ее согласия,несмотря на то, что была зима и Анна была беременной.

3 января I977 г. Анна была у прокурора г.Бендеры,а в марте I977 г.она родила.

Семье Нейфельд пришлось покинуть зимой МССР.

ВЕСТИ ИЗ СССР

ПРАВА ЧЕЛОВЕКА

USSR NEWS BRIEF

HUMAN RIGHTS

Редактор Кронид Любарский
Wolfratshauser Str. 68/III · 8000 München 70 · Tel. (89) 723 25 34

Editor Cronid Lubarsky

/Извлечение/

4-I I3 декабря I979 г.в Москве на улице был арестован баптист из Новосибирска Юрий Николаевич Хандешин.

5 января I980 г.в г.Черновцы прошли обыски у 6 членов церкви ЕХБ. В тот же день там было арестовано три служителя церкви: М.Г.Кушнир /I938 г.р/ отец 7 детей,и братья Владимир и Виктор Костенюк.

8 января в Черновцах вновь прошли обыски в 7 домах баптистов.

4-29 Дом рязанского баптиста А.С. Редина /II.05.I979 г./ конфискован как якобы самовольно возведенный.

4-6 I3 ноября I979 г.в г.Горловка Донецкой области аоестован баптист Николай Ильич Кинаш /I946 г.р./.

3 января I980 г. суд приговорил его к I г. лишения свободы.

4-7 Баптист,солдат строительной части А.А.Савин I6 августа прговорен к 3 г.лагерей общего режима по ст. 249 УК РСФСР /"Укл.от воинской службы"/.

5-2 I2 марта I980 г.в Москве арестован секретарь христианского комитета защиты прав верующих В.А. Капитанчук /I945 г.р./.

5-4 24 февраля I980 г.,в день независимости Естонии,в ряде городов и населенных пунктов Эстонии были вывешены бело-черно-голубые национальные флаги независимой Эстонской республики.

Несколько человек арестовано.

5-5 27 февраля I980 г.в Виннице был арестован украинский священник Мирон Николаевич Сасжураковский.

5-I2 В г.Фрунзе в марте I980 г.арестовано двое членов церкви адвентистов.Обыски у адвентистов прошли на Украине,в средней Азии,на Кавказе.

5-7 26 ФЕВРАЛЯ I980 г.АКАДЕМИК А.Д САХАРОВ ВНОВЬ ОБРАТИЛСЯ К ВЛАСТЯМ С ТРЕБОВАНИЕМ ГАРАНТИЙ ПРОТИВ ФИЗИЧЕСКОГО НАСИЛИЯ НАД НИМ И ЕГО СЕМЬЕЙ.

Э М И Г Р А Ц И Я И З С С С Р

5-I2 Эмиграция из СССР за последние месяцы резко сократилось после рекордного I979 года,когда эмигрировало 50.46I человек только по визам в Израиль, еще 345 человек выехало по визам в США.

Число этнических немцев, получивших разрешение на эмиграцию, также сократилось: 5I3 в декабре, 553 в январе, 38I в феврале.

Отмечено также уменьшение эмиграции армян.

ЧИСЛО НЕМЦЕВ ПО ГОСУДАРСТВАМ

ФРГ /вкл.зап.Берлин/,ГДР /вкл.вост.Берлин/,Австрия,Швейцария,Люксембург, и Лихтенштейн - I00 млн.

Дания,Бельгия,Франция,Италия - I,9 млн.

США - 5 млн	Аргентина - 250000	Чили - 30000
СССР - I,8 млн	Югославия - 20000	Юго-западная Африка - 30000
Бразилия - I,5 млн	Мексика - I3000	Венесуэла - I0000
Канада - I млн	Австралия - I00000	Боливия - 5500
Польша - 546000	Чехословакия - 80000	Уругвай - 3000
Румыния - 430000	ЮАР - 75000	Перу - 3000
Венгрия - 250000	Парагвай - 35000	Всего около II4 млн

Источник: "ДИ АУСЛАНДСДОЙЧЕН ИН АЛЛЕР ВЕЛЬТ" ФДА.

О ПИСЬМАХ ИЗ "РАЯ"

/Начало в Иониссе, №№ 2,3/

Не следует обвинять этих молодых людей, т.к.в их воспитании огромную роль сыграли как коммунистическая система,в которой они выросли,так и родители,которые кроме своей работы ничего не видели. Естественно,какое же воспитание может дать человек, если его сам не имеет ?

Трудовая Армия,спецкомендатура, административный надзор сделали немецкую интеллигенцию в послушных,боязливых рабов,уничтожили элементарное национальное достоинство, гражданскую ценность.

Понадобятся десятилетия, чтобы их дети получили опять нормальное воспитание, могли понять смысл жизни, найти себя и управлять своей судьбой. И тогда не надо будет им объяснять причину бегства людей из Социалистических государств и почему только единицы возвращаются в эти государства и кто восхваляет рабство,в котором находился,что даже "слюнки текут".

Знает ли это Вотшель ?

Вотшель не сообщил Эрике, что для Советского Союза выгоднее, чтобы Эрика находилась в ФРГ и продолжала писать плаксивые письма, которые он с удовольствием собирает. Веть ныти ки и в СССР не нужны, зато письма с запада представляют для Вотшелей большую пропагандную ценность. Они имеют больше значение,чем написанные в Советском Союзе под диктовку письма.

Вспомним I977 г.,когда в село Кицканы МССР прибыла из ФРГ семья Кайзер. Члены этой семьи получили паспорта лишь после того,как на улице Ленина 75 в Кишиневском МВД написали объяснительные, где им пришлось указать только то,что им в ФРГ не понравилось. Статьи затем появлялись одна за другой. О несчастных немцах,попавших в "ад" можно было читать в "Известиях","Советской Молдавии","Днестровской правде" и т.д. Через два года в августе и сентябре I979 г.появилась на экранах телевизеров МССР еще одна фамилия Кайзер. Но ни те, ни другие не дали успеха для прессы. Может потому,что многие из вернувшихся в Советский Союз наконец-то поняли,что значит свобода и пытаются через некоторое время снова ходатайствовать о выезде вФРГ или в крайнем случае в ГДР.

Другое дело - письма из ФРГ.

Они и лица пишущие их оказывают /хотят они этого или не хотят/ неоценимую услугу тем,кто собирается убедить немцев в СССР в том, что они живут в "Раю".

Главное,что не дают отчета о чем пишут. Если Эрика платит за квартиру в 70-80 м^2 - 600 н.марок и считает, что это дорого,то кто ей запрещает жить в квартире в I8кв.метров, как в СССР и платить всего I00-200 н.марок.

600 н.м.Эрика сравнивает с 200 рублями,т.е.можно сказать,что если уборщица в ФРГ зарабатывает в месяц I200 н.м.,то уборщица в СССР,по расчетам Эрики,зарабатывает 400 рублей

(Продолжение следует)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПРЕСТУПНИК ?!

-Начало в мартовском номере-

Erich ABEL,

Чтобы сделать соответствующий вывод, читателю предоставляется возможность ознакомиться с приговором карагандинского областного суда от 2I.OI.74 и началом массового движения немцев за выезд в Германию в Караганде.

П Р И Г О В О Р
ИМЕНЕМ КАЗАХСКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ 2I.OI.74
/извлечение/

Карагандинский областной суд в составе: председательствующего-председателя Карагандинского областного суда КУУР Г и народных заседателей областного суда ШМИДТ Э.И. иДОКТОРОВА Н.Ф. при секретаре судебного заседания ГАУЗЕР Г.А, с участием заместителя прокурора Карагандинской области старшего советника юстиции БОГУСЛАВСКОГО Я.З. и общественного обвинителя ТОНН А.Э,
рассмотрел в открытом судебном заседании в гор. Караганде уголовное дело по обвинению:
АБЕЛЬ ЭРГАРДА РУДОЛЬФОВИЧА,I928 года рождения, уроженца гор. Одессы, по национальности немца, гражданина СССР, беспартийного, образование 7 классов, военнообязанного, ранее не судимого,семейного, работавшего электросварщиком на Карагандинском хлебозаводе №5,проживавшего в гор. Караганде по улице Жданова дом 29, квартира 2, в преступлении предусмотренном ст. I70-I УК Каз. ССР.
Копию обвинительного заключения АБЕЛЬ Э.Р. получил 4 января I974 года, содержится под стражей с 28 сентября I973 г.

Проверив материалы дела в судебном заседании, заслушав показания подсудимого и свидетелей, записи текстов на магнитофонных лентах,осмотрев вещественные доказательства и обозрев имеющиеся в деле письменные доказательства, выслушав выступления прокурора, общественного обвинителя и подсудимого АБЕЛЬ Э.Р., а также его последнее слово, суд

У С Т А Н О В И Л :

АБЕЛЬ ЭРГАРД РУДОЛЬФОВИЧ, проживая в гор. Караганде по улице Жданова дом 29, квартира 2, в течении I973 года систематически изготовлял, путем перепечатки на пишущей машинке, размножения магнитофонных записей и составления текстов, а затем распространял среди граждан немецкой национальности в письменной и печатной форме, путем проигрывания-воспроизведения магнитофонных записей,различного рода "обращения", "обзоры" и "заявления", содержащие заведомо ложные измышления, порочащие советский государственный и общественный строй, направленные на ухудшение отношений малосознательной части граждан СССР немецкой национальности с советскими государственными органами, с советским социалистическим государством.
В этих целях АБЕЛЬ Э.Р. 4 сентября I973 года приобрел и использовал пишущую машинку марки "Москва", а также имеющийся у него магнитофон марки "Романтик".
30 мая и II июня I973 года АБЕЛЬ Э.Р., в соответствии с Указом Президиума Верховного Совета СССР от 25 декабря I972 года, официально предостерегался о недопустимости распространения политически вредных настроений и заведомо ложных измышлений, порочащих советский государственный и общественный строй.

/Продолжение следует/

С О Д Е Р Ж А Н И Е

Демонстрация в Бонне	2
Хищение детей	2
Новый закон СССР "О гражданстве СССР"	3
О Реймер	4
Демонстрация немцев на Красной Площади	5
Прописка в МССР и вести из СССР	6
Число немцев и о письмах из рая	7
Государственный преступник	8

IONISS, POSTFACH 420231, 35 KASSEL
SPARKASSE BOCHUM (BLZ 43050001),KONTO-Nr.17772203,KENNWORT: ZEITUNG